De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — WOENSDAG 19 NOV. 1952 — No. 1494

Arubiana

** * De heer Henny Eman heeft verscheidene films uit Nederland meegenomen. Aardige documentaires over Nederlandse klederdrachten, over de bollenvelden, over tal van andere ook voor hier belangwekkende zaken. Verder nam hij kinderfilms mee, met de vertoning waarvan hij morgenavond wil beginnen. In Sociedad Bolivariana - indien hij daarvoor althans toestemming verkrijgt. Schoolkinderen zullen er gratis toegang hebben, voor volwassenen is de toegangsprijs slechts een gulden per persoon. „Kees, de zoon van de stroper" zal worden vertoond, alsmede „Lentefeest" en tal van andere - kleinere - films over Nederland. Het wordt een volledig programma, dat een ieder natuurlijk wil zien. Na deze „premiere" wil Henny Eman met zijn films op tournee gaan over het eiland en daarna gaan de smalfilms naar Curacao.*

— — —

Wij zijn verscheidene jaren in militaire dienst geweest - als dienstplichtige. En we weten maar al te goed wat een disciplinaire straf betekent. Maatstaf: het humeur van de compagniescommandant. Zwaarte: de stemming van de wachtcommandant. Afloop: een weer iets langere straflijst. Soldaten zijn vaak kinderen, nietwaar, en zij kennen maar een reactie na het vernemen van de strafreden: zich beklagen bij een hogere instantie. In welke gevallen ze vaker een nog zwaardere „douw" krijgen. We piekerden over al deze zaken na toen we hoorden, dat de drie Mariniers, die met zeilbootpech te kampen hebben gehad, misschien wel zullen worden gestraft. Naar onze mening hebben de knapen al genoeg straf ondervonden op volle zee. Maar enfin, de commandant beslisse. En hij spiegele zich aan de Gezongen Mis van Dankbaarheid opgedragen in de kerk van St. Nicolaas. Drie trucks vol Mariniers waren er en we zagen twee van de slachtoffers. We moeten nog even vermelden, dat deze Mis uit ging van het R. K. Militair Tehuis.

— — —

Nu of nooit - heeft de Arubaanse Touristencommissie blijkbaar gedacht. Er waren verscheidene mensen ,die graag de tentoonstelling van huisvlijtartikelen uitgesteld zouden zien. Bijvoorbeeld tot Januari of Februari. Maar gisteravond heeft de commissie beslist, dat de tentoonstelling niet wordt uitgesteld en dus definitief zal worden gehouden van 12 tot 18 December a.s. Wel werd de termijn van inlevering opgeschoven en wel tot 8 December. Op het ogenblik dat we dit schrijven is nog niet bekend waar de expositie zal worden gehouden, maar daarover hoort u nog wel meer. Als u tenminste de krant leest... Want er schijnen verscheidene lieden te zijn, die nog nooit van een tentoonstelling als hierboven bedoeld hebben gehoord. We vragen ons af: bepalen die mensen het lezen van hun krant tot de strips voor kinderen...? ? ?

Bondsdag verzoekt Saarlanders te stemmen op Duitsland

Te vormen parlement zal niet worden erkend

BONN, 18 Nov. - De Westduitse Bondsdag heeft Dinsdag met uitzondering van de communisten eenstemmig een resolutie aangenomen, waarin de uitnodiging van de niet-toegelaten partijen in het Saargebied tot de kiezers om zich bij de aanstaande algemene verkiezingen van stemming te onthouden, wordt gesteund.

De Bondsdag deed een beroep op de Saarlanders voor Duitsland te stemmen door weg te blijven van de stembus of ongeldig te stemmen. De verkiezingen in het Saargebied worden 30 November gehouden. In de resolutie worden de verkiezingen onwettig genoemd. De bevolking zou niet in staat zijn haar wil vrij te uiten. De Bondsdag verklaarde, dat hij zou weigeren elk parlement, dat als gevolg van deze verkiezingen zou worden gevormd, te erkennen. De afgevaardigden gaven luide uiting aan hun afkeuring, toen de communisten tegen de verklaring stemden.

„Nu is Trygve Lie ontmaskerd", zegt Tass

LONDEN, 18 Nov. - Radio-Moskou haalde een bericht van Tass uit New York aan, waarin commentaar wordt geleverd op het aftreden van Trygve Lie. Het Russische persbureau zegt: „Trygve Lie is ontmaskerd als een agent van de agressieve kringen in Amerika. Zijn poging om Amerika te helpen bij het dekken van de Amerikaanse agressie in Korea met de vlag der Verenigde Naties heeft een golf van verontwaardiging over de gehele wereld doen gaan. Trygve Lie's aftreden is een bevestiging van zijn algehele politieke bankroet."

Pedro Hospitaal heeft vertoefd voor het ondergaan van een lichte operatie, wordt vandaag ontslagen en zal zich dus nog tijdig kunnen wijden aan „The News". Onze gelukwensen met de prettige afloop.

NOG GEEN BESLISSING INZAKE LINDETEVES

Als we wel zijn ingelicht heeft ons Bestuurscollege nog geen beslissing genomen betreffende de vestigingsaanvraag van Lindeteves. Het advies van de Kamer van Koophandel en Nijverheid schijnt niet gunstig te zijn. In de Staten der Nederlandse Antillen werd bevreemding uitgesproken over het feit, dat de Regeringsraad niet één lijn kon trekken ten aanzien van bedoelde firma. Werd op Curacao de vergunning ingetrokken, op Bonaire werd een nieuwe verstrekt.

MET VACANTIE OP ARUBA

Op het ogenblik vertoeft met vacantie op ons eiland de Hofkapelaan van Z.E. de Gouverneur. Pater B. Hoogeveen O.E.S.A. zal tot eind deze week hier blijven.

VANDAAG ONTSLAGEN

De heer G. Schouten, ondervoorzitter van de Arubaanse Persvereniging, die korte tijd in het San

HENNY EMAN:

„Aruba dient onvoorwaardelijk bij Nederland te blijven"

Er is nog steeds voldoende belangstelling voor hotels op dit eiland

Kunt U het zich voorstellen? Daar loopt de heer Henny Eman, leider van de Arubaanse Volkspartij, te wandelen op het Montmartre te Parijs. Hij heeft het genoeglijk daar in de gezellige Franse hoofdstad, maar hij is ook gekomen om zaken te doen. En daarom vindt hij het prettig, dat hij op een gegeven ogenblik in contact wordt gebracht met een Spanjaard, met de zwierige Don Cesar Mendozo. Die hem alles vertelt wat hij wil weten over het ballet in Parijs, over casino's en vele andere zaken. Onze heer Eman heeft veel gehoord van die brave mijnheer Mendozo - en wij hoorden het weer van hem, gistermiddag op ons redactiekantoor toen de heer Eman eindelijk even tijd kon vinden voor een praatje.

„O, Ik kan u verzekeren, dat ik het best gehad heb in Holland. Alle provincies heb ik met mijn auto doorkruist en stellig weet ik daar nog meer van dan menig Hollander. Van Limburg trok ik naar Groningen en van Zeeland naar Friesland, in welke laatste provincie ik wel bijzonder hartelijk ontvangen ben. Ik heb er nog gesproken met verschillende boeren en arbeiders en overal was men vriendelijk. In Leeuwarden kon het gebeuren, dat de echtgenote van een journalist (van de Leeuwarder Courant) met mijn dochter een autorit door de omgeving maakte alsof ze ons al jarenlang kende. Van de spreekwoordelijke stugheid heb ik niets bemerkt".

„Hoe vond u de sociale toestanden?"

„Buitengewoon! Ik heb een tijd lang een chauffeur gehad, die gewoon was vijf en veertig gulden per week te verdienen. U had eens moeten zien hoe die man zijn gezin voor dat - in onze ogen althans - luttele salaris kon onderhouden. Zijn kinderen waren piekfijn gekleed en zijn vrouw liep erbij alsof zij een prinses was. De mensen in Holland zijn over het algemeen zeer tevreden. hoezeer ze ook gebukt gaan onder de belastingen, die werkelijk wel hoog zijn. Dit is vooral te wijten aan de defensiebijdrage van het Nederlandse volk. Men kan het nauwelijks dragen, maar men wil toch meedoen".

„Was u ook in het buitenland?"

„Jazeker. Ik ben o.m. in Londen, Parijs, Hamburg en Brussel geweest. Als men in die steden verblijft, ziet men dadelijk het grote verschil met Holland, waar het overal even netjes is en waar - tot zelfs in de kleinste dorpjes - de wegen uitstekend zijn".

Vier honderd Emannen

De heer Henny Eman was in Nederland tot de verrassende ontdekking gekomen, dat er tenminste vier honderd families wonen, die de naam Eman voeren. Verder zag hij er veel Dijkhof's, Lampe's en andere namen, die op Aruba geen onbekende klank hebben.

„Hieruit blijkt wel, dat wij ten nauwste met Nederland zijn verbonden en daarom gevoel ik er alles voor onvoorwaardelijk bij Nederland te blijven. Welke eisen men ook in Nederland stelt, men is allerwegen genegen ons volledige autonomie te verschaffen en dat moeten wij op prijs stellen. Binnen het Koninkrijk mogen wij ons gerust met Nederland verbinden, ik zal er zelfs trots op zijn indien dat zo gebeurt".

„We zijn intussen op het terrein van de Rondetafelconferentie beland - wat denkt u daarvan?"

„De tweede R.T.C. is naar mijn gevoel goed verlopen. Ik vond het een gelukkige omstandigheid, dat de Nederlandse delegatie niet heeft toegegeven aan de vreemde eisen van Suriname. Die mensen wilden volkomen onafhankelijkheid, los van het Koninkrijk, met een eigen vlag en liefst nog met een eigen naam. Dat is natuurlijk waanzin. Het heeft heelmaal geen zin om traditie weg te gooien terwille van wat dan ook. Binnen het Koninkrijk kunnen wij hier in de West iets moois verrichten, maar indien we alleen staan, zullen we nimmer iets bereiken".

„En de derde R.T.C.?"

„Ja, Ik heb u al gezegd, dat de Nederlandse Antillen - en zeer zeker Aruba - accoord gaan met de betrekkelijke eisen, welke men in Den Haag stelt. De zaak is naar mijn gevoelen voldoende voorbereid en nu komt het er nog op aan de zaak op een wettelijke leest te schoelen. Nederland heeft gelukkig voldoende knappe koppen om dat voor elkaar te boksen."

Binnenlandse vraagstukken

Zo langzamerhand kwamen we dan terecht op het terrein van de Arubaanse problemen. De heer Eman toonde zich zeer verheugd over onze kloppende eilandsbegroting en zeide, dat Curacao maar geld moet lenen indien men daar nog tekort heeft. Van Aruba moet men het niet meer trachten te halen.

De eilandsraad zal naar de mening van onze gast een geheel andere samenstelling moeten krijgen Hij heeft daarover met tientallen burgemeesters gesproken in Nederland en overal zeide men hem dat de gemeenteraden tenminste tachtig procent personen omvat, die in de desbetreffende provincie zijn geboren en getogen. Dat zal hier ook moeten, aldus de heer Henny Eman, de autochtone bevolking zal uiteindelijk de lakens moeten uitdelen.

De defensie-bijdrage voor de Antillen achtte de heer Eman rijkelijk hoog. Nederland zal iets moeten doen om de organen binnen het Koninkrijk te houden en daarom dus ook een defensie-apparaat hier houden. De Antillen kunnen daaraan meebetalen, maar het mag niet onevenredig hoog worden.

Voor een vakbond achtte de heer Eman, die zelf indertijd een arbeidersbond heeft opgericht en daarvan nog leider is, de tijd lang niet rijp. De Lago heeft indertijd bij „working agreement" goedgevonden, dat in eerste instantie Arubanen worden aangenomen. Heeft men een vakbond, waartoe elke werknemer als lid zal moeten kunnen toetreden, dan heeft zo'n overeenkomst geen nut, want men mag het ene lid niet boven het andere bevoordelen. Zolang de bevolking van Aruba nog zo heterogeen is, is er naar de gedachte van de heer Eman geen plaats voor een vakbond.

Hotel-plannen

De heer Eman heeft in Nederland honderdtallen personen gesproken, die graag naar de West zouden gaan. Daaronder bevonden zich artsen, onderwijzers, politiemensen, maar ook . . . hotelmensen. Volgens onze zegsman zijn er in Nederland drie groepen mensen, die sterk zijn geïnteresseerd in hotelbouw op Aruba. Zij kunnen geen millioenen dollars produceren, maar beschikken wel over enige millioenen Nederlandse guldens.

Er werd de heer Eman geadviseerd hier op Aruba alvast een naamloze vennootschap op te richten, waarna het kapitaal uit Nederland zou kunnen worden gestort. Men zou kunnen beginnen met een hotel van ongeveer honderd kamers („Waar vindt men dat zelfs in Nederland," aldus de heer Eman) en daarnaast een casino aan Palm Beach. Na de beperkte opzet zou men altijd kunnen uitbreiden.

De AVP-leider houdt in ieder geval contact met Nederland en hoopt binnenkort over deze zaak nadere mededelingen te verschaffen.

Amerika duur?

Henny Eman heeft een nauwkeurige studie gemaakt van de prijzen van levensmiddelen, textiel enz. in Nederland en hij is tot de conclusie gekomen, dat men in Nederland naar verhouding dertig procent minder hoeft te betalen dan hier.

„Er zijn dus twee vragen bij mij gerezen: is Amerika veel te duur of berekent men hier op Aruba te hoge winsten? Ik geloof het eerste. Als u nagaat, dat melk in Nederland bijna goedkoper is dan water hier, dan krijgt u een idee van de verschillen. Ik heb met tal van fabrikanten gesproken en ze zullen zeker meer belangstelling voor de West hebben in de toekomst. Enige zakenlieden zullen mij monsters sturen en die zal ik hier aan de handel tonen. Het moet al gek zijn, indien men er hier voor de lage Nederlandse prijzen geen belangstelling voor heeft."

De heer Eman sprak voorts over de komst van iemand van Vroom en Dreesman, over de bevordering van het amusementsleven hier (waarover hij nog wordt benaderd vanuit Caracas) en deelde mede, dat zijn goodwill-reis hem niet minder dan vijf en dertig duizend gulden heeft gekost. „Ik heb er mijn laatste stukje grond voor moeten verhypotheken", merkte de thans 65-jarige Henny Eman op. „Maar dat heb ik graag gedaan voor Aruba. Ik moest naar hier terug, omdat mijn Statenmandaat zou aflopen, doch indien dit niet het geval was geweest, zou ik nog langer in Nederland zijn gebleven."

Goudmijnen

De heer Eman zeide tenslotte, dat hij in Keulen met een grote maatschappij heeft gesproken over de winning van goud op ons eiland. Men kan daar niet alleen de beste boormachines voor leveren, maar heeft bovendien de beschikking over ulterst deskundige bodemonderzoekers.

„Ik heb gevraagd of er iemand met me mee kon gaan naar Aruba, maar dat is me niet gelukt. Nu zal onze Eilandsraad moeten beslissen. We zullen voor dit onderzoek enige tienduizenden over moeten hebben naar mijn mening."

En als de heer Eman nog iets heeft verteld over de filmvertoningen, waarover elders in dit blad meer, dan nemen we afscheid van deze verteller, die opgetogen uit Nederland is teruggekomen en de allerbeste herinneringen behoudt aan zijn bezoek aldaar.

Op de Philippijnen steken de „huks" hun koppen weer op

MANILLA, 18 Nov. - Leden van de Philippijnse stam der „Huks", welke in de afgelopen oorlog tegen de Japanners hebben gestreden en die na de oorlog de wapens opvatten tegen de huidige Philippijnse regering, hebben weer twee aanvallen uitgevoerd op de stad Porac in de provincie Pampanga. Hierbij zijn veertien burgers en drie hulppolitie-agenten om het leven gekomen. De aanvallers verloren acht doden, terwijl zeven hunner in het gevecht, dat een uur duurde, werden gewond. De „Huks" wisten bij hun terugtocht hun gewonden mee te nemen.

Na de strijd heeft de politie 23 personen gearresteerd, die van samenwerking met de „Huks" verdacht worden.

Een andere groep „Huks" heeft een overval op een hoerderij uitgevoerd. Hierbij zijn vier landarbeiders om het leven gekomen, terwijl zes personen werden gewond.

Naguib leeft al in 1969

CAIRO, 18 Nov. - Generaal Naguib heeft vandaag in een toespraak tot legerofficieren zijn landgenoten aangespoord volledig voorbereid te zijn om het beheer over het Suez-kanaal bij het aflopen van de 99-jarige concessie op 17 November 1969 over te nemen. Dit, zo zeide de Egyptische premier, is een nationale plicht niet minder belangrijk dan het bewaren van ons bestaan. Naguib zeide zich persoonlijk te zullen bezighouden met „alle hedendaagse vraagstukken betreffende het Suezkanaal". „Ik veronachtzaam niet de kwestie van het versterken van onze land-, zee- en luchtstrijdkrachten. Kracht is de enige taal, die de wereld thans verstaat. Wij willen die kracht naast het recht om onze rechten te verdedigen."

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

NEW YORK. - De grote bladen alhier geven als hun mening weer dat ook Rusland te zijner tijd een waterstofbom zal maken. „Hoewel de bom de mogelijkheid van universele vernietiging inhoudt, geeft zij ook de hoop, dat zij juist door haar gevaar totale oorlog zal kunnen afweren," aldus een der bladen.

ROME. - De raad van de voedsel- en Landbouworganisatie der V.N. is thans hier bijeen voor besprekingen, die moeten strekken tot vergroting van de voedselproductie in de wereld. De vooruitzichten voor broodgraan zijn zeer gunstig; de rijstaanvoer voor het Verre Oosten zal zorgwekkend blijven.

RIO DE JANEIRO. - Alhier is een luchtvaartovereenkomst in studie tussen Canada en Brazilië. Canada wil een inter-Amerikaanse luchtverbinding openen, waarbij ook landingen in Brazilië zouden geschieden.

TANGER. - De internationale politie zoekt naar twee Amerikanen, die ervan verdacht worden de leiding te hebben gehad bij een overval op het Nederlandse schip „Esmee". Men vermoedt, dat de Amerikanen, die in Tangerse smokkelaarskringen goed bekend zijn, zich in een Franse haven ophouden.

PARIJS. - Volgens het Franse opperbevel beschikken de troepen der Vietminh over honderd en vijftig vrachtauto's van Russische makelij, die materiaal over een goede straatweg aanvoeren. De Fransen hebben deze weg gebombardeerd en men hoopt, dat het autoverkeer der Vietminh thans lamgelegd is.

ATHENE. - Koning Paul heeft Papagos verzocht onverwijld een regering te vormen.

ROTTERDAM. - In een toespraak tot studenten van het genootschap voor wereldrechtsorde opperde prof. H. Brugmans, de Nederlandse rector van het Europese college te Brussel, de mogelijkheid dat in 1954 Europese verkiezingen worden gehouden.

DEN HAAG. - In Den Haag is een afdeling van de Lions Club gevestigd. De Lions International telt thans bijkans een half millioen leden in acht en dertig landen.

AMSTERDAM. - In de synagogen van Amsterdam en Den Haag zijn herdenkingsdiensten gehouden ter nagedachtenis van prof. dr Chaim Weizmann. Hiervoor bestond zeer veel - ook officiële - belangstelling.

HOEK VAN HOLLAND. - De situatie van het gezonken schip „Faustus" heeft een verrassende wending genomen; gebleken is, dat het wrak tien voet in de grond is weggezakt en het zit zover in het zand, dat het onmogelijk is het voorste deel te verwijderen door middel van ontploffingen.

WASHINGTON. - Het aantal Indianen in de Verenigde Staten bedragt thans 400.000, ongeveer twee maal zoveel als aan het einde van de negentiende eeuw.

ROME. - Op de studiedagen voor radio en televisie in Vaticaanstad heeft de Nederlandse pater B. J. Kors meegedeeld, dat een catalogus wordt aangelegd van religieuse gramofoonplaten; voorts zullen televisiefilms over de Bijbel en de kerkelijke geschiedenis gemaakt worden.

Nederland komt in Mexico in de mode

Onderhandelingen over ruiltransacties

MEXICO-CITY, Nov. - Nederland zal in Mexico in de mode komen. Met dit populaire beeld vatte Mexico's minister van buitenlandse zaken Don Manuel Tello in een gesprek met vertegenwoordigers van de Nederlandse pers zijn indrukken samen. Dit onderhoud ging in hoofdzaak over de mogelijke resultaten welke zowel het bezoek van Prins Bernhard als de Nederlandse tentoonstelling zou kunnen afwerpen. De minister zei dat Mexico alle naties op dezelfde voet behandelt. Nederland geniet de positie van de meest begunstigde en voor uitbuiting van de kansen welke hier stellig voor de afzet van Nederlandse producten bestaat zijn de omstandigheden ongetwijfeld gunstig.

De tentoonstelling laat zien welk een grote verscheidenheid aan Nederlandse producten Mexico met vrucht zou kunnen importeren onder gunstige omstandigheden. Dit is ook de mening van president Alemán, die zulks onlangs in een gesprek met minister Tello heeft bevestigd.

Minister Tello, die van 1926 tot 928 Mexicaans consul is geweest te Antwerpen, kent Nederland goed. Hij zeide toen reeds getroffen te zijn door de omvang van de Nederlandse, industrie. De tentoonstelling toont duidelijk aan, dat Nederland zijn industrie op verbluffende wijze heeft uitgebreid. Minister Tello verwacht ook onder de nieuwe Mexicaanse regering een voortzetting van het door Alemán gevoerde economische beleid.

Op een onlangs ten huize van de president aangeboden lunch was als voornaamste gast mede aanwezig de toekomstige president Corines, met wie Prins Bernhard zich langdurig heeft onderhouden.

Minister Tello ziet mogelijkheden voor uitbreiding van de wederzijdse handelsbetrekkingen zowel via het initiatief van handelskringen, welke dan directe betrekkingen zouden moeten aanknopen, als tussen de beide regeringen die moeten bemiddelen in alle gevallen, waarin directe transacties niet tot stand kunnen worden gebracht en waarbij ruilhandel door middel van betaling in goederen wenselijk wordt geacht.

Over dergelijke ruiltransacties zijn, naar wij vernemen, reeds geruime tijd onderhandelingen gaande. Hoewel zich in deze richting mogelijkheden aftekenen, welke in de loop van het volgende jaar wellicht tot bepaalde overeenkomsten zullen kunnen leiden, zijn de desbetreffende onderhandelingen nog niet tot uitvoering van projecten van grote omvang gerijpt. Intussen overweegt men plannen welke een waarde belopen van 11 millioen gulden, wellicht zelfs nog meer.

Mexico heeft thans vooral belangstelling voor de afzet van katoen, welke, ofschoon zij een korte vezel heeft, van goede kwaliteit is. Ook hars, henequen (een soort sisal), tabak en tropische vruchten komen van Mexicaanse zijde in aanmerking. Nederland zoekt in ruil hiervoor afzet van likeuren, zaden, melkpoeder en rayon, maar de situatie voor sommige van deze producten met name melkpoeder ligt moeilijk en vele bezwaren moet men nog overwinnen. Over een klein onderdeel van genoemd project is thans overeenstemming bereikt en wel een transactie, waarbij in de eerstvolgende zes maanden Mexicaanse hars en ruwe katoen zullen worden geruild tegen Nederlandse spiritualiën. Deze transactie beloopt echter het uiterst bescheiden bedrag van fl. 175.000. Men dient hieraan derhalve geen overdreven waarde te hechten.

De verrekeningen moeten geschieden via de Mexicaanse bank voor de buitenlandse handel, een semi-officieel lichaam. Van Nederlandse zijde zal hieraan het directoraat-generaal voor de buitenlandse economische betrekkingen goedkeuring dienen te hechten.

De transactie, welke los staat van de Nederlandse tentoonstelling, kan men beschouwen als een bescheiden begin dat in de toekomst tot belangrijkere overeenkomsten kan leiden indien aan beide zijden de wil aanwezig is de betrekkingen te beorderen. Vandaar dat de thans geschapen atmosfeer verheugend is.

Evenzeer wekken de officiële uitlatingen bevrediging, zoals die van president Alemán, wiens oordeel luidt dat de Nederlandse tentoonstelling mogelijkheden schept tot het aanknopen van gewichtige betrekkingen tussen het bedrijfsleven en de handelskringen van beide landen. Ook de Mexicaanse pers heeft hiervan in vele warm gestemde artikelen gewaagd.

De voornaamste winst vormt voor het ogenblik de verhoogde goodwill en de grotere aandacht voor Nederland. Om met Tello's woorden te besluiten: Nederland komt in Mexico in de mode, aldus lezen wij in de Nwe Rott. Crt.



DIT ZIJN DE KOPSTUKKEN van de Zevende Algemene Vergadering der V. N. Boven, van links naar rechts: Lester B. Pearson uit Canada, de tegenwoordige voorzitter. Joao Carlos Muniz uit Brazilië, voorzitter politieke commissie, Elexis Kyrou uit Griekenland, voorzitter van de commissie ad hoc; Jiri Nosek uit Tsjecho Slowakije, economische commissie. Beneden: Amjad Ali van Pakistan, voorzitter van de sociale commissie, Rodolfo Munoz uit Argentinië, beheersschapsraad, Carlos P. Romulo van de Philippijnen, administratieve commissie en Prins Wun Waithayakon van Thailand, juridische commissie.



PRESIDENT SYNGMAN RHEE van Zuid-Korea heeft tegenover persvertegenwoordigers verklaard, dat de Zuidkoreaanse troepen weliswaar goed worden opgeleid, maar niet alleen tegen de communisten kunnen vechten.

BABY-WATERSTOFBOM

NEW YORK, 18 Nov. - Amerikaanse natuurkundigen zijn van mening, dat de mededeling van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie over de „geslaagde met warmte-ontwikkeling gepaard gaande proeven met atoomwapens" een voorzichtige manier van zeggen is om aan te geven, dat op Eniwetok een „baby-waterstofbom" tot ontploffing is gebracht.

Militarisatie van West-Duitsland zal tekort aan arbeidskrachten tengevolge hebben

BONN, 18 Nov. - De militarisatie van West-Duitsland zal volgens een berekening van het economisch instituut van het vakverbond reeds volgend jaar tot een tekort van 100.000 arbeidskrachten in de Duitse industrie leiden. Het instituut heeft het daarom noodzakelijk genoemd de migratie van arbeiders uit de niet-industriële gebieden terstond op te voeren tot 75.000 per jaar. De kosten van deze migratie, die op 750 millioen mark per jaar worden getaxeerd, zouden volgens het instituut verrekend moeten worden bij de vaststelling van het financiële aandeel van Duitsland in de bewapeningskosten. Het instituut is bij zijn berekening uitgegaan van de veronderstelling dat per jaar 200.000 mannelijke arbeidskrachten voor het leger zullen worden opgevorderd. Daarbij komt dan nog de normale groei van het aantal industrie-arbeiders, die dit jaar 272.000 mannen en 178.000 vrouwen heeft bedragen. Wegens de te verwachten bewapeningsproductie wordt rekening gehouden met een nog sterkere groei van het aantal arbeiders in het komende jaar. Alles tezamen schat het instituut dat er volgend jaar vraag zal zijn naar een half millioen nieuwe arbeidskrachten. Dit zal volgens het instituut neerkomen op een effectief tekort van 100.000 man, ook wanneer de toestroom van vluchtelingen uit Oost-Duitsland blijft aanhouden. In de Duitse industriegebieden zelf is practisch geen arbeidsreserve meer beschikbaar. Het nog resterende aantal werklozen van ruim een millioen woont bijna uitsluitend in de vluchtelingenlanden, waar weinig industrie is om werkgelegenheid te vinden.

MEER ACTIVITEIT VAN DE MAU-MAU

NAIROBI, 18 Nov. - Ook aan de kust van Kenya is thans activiteit van de Mau-Mau gesignaleerd. Op een afstand van 6 kilometer van Mombasa zijn 12 Kikoejoes, die de tekenen van de Mau-Mau droegen, aangehouden. Elders in de omgeving werden er 26 aangehouden.

NIET ONDER DRUK

TOKIO, 18 Nov. - Een woordvoerder van het achtste leger heeft meegedeeld, dat de terugtocht der Verbondenen van de Jacksonheuvel is geschied op bevel en niet door de druk van de communisten.

Tropicabana

of 37

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Ik ben Susan Griswold, zoals U blijkbaar al ontdekt hebt. Waarschijnlijk door in mijn tasje te snuffelen toen ik bewusteloos was."

Zij wachtte even, blijkbaar op een verontschuldiging, maar toen dit uitbleef, vervolgde zij:

„Mijn vader is Lawrence Griswold. U hebt waarschijnlijk wel eens van hem gehoord."

„Dat geloof ik niet."

„Wel... om te beginnen is hij vier keer getrouwd."

„Dat is tegenwoordig geen bijzonderheid meer."

„Is dat als grap bedoeld? Ik dacht, dat U had gezegd, dat de tijd dringt."

„Gaat U verder."

„Mijn vader is zes maanden geleden voor de vierde keer getrouwd," ging zij voort en zij was niet in staat de bitterheid uit haar stem te weren.

„Met een knappe blondine met mooie benen... net als de twee vorigen. Uiterlijk even knap als de engel, die hij in haar schijnt te zien. Maar achter dat schone masker, hebzuchtiger en zelfzuchtiger en bedriegelijker dan alle anderen."

„Kunt U haar zo gemakkelijk doorzien?" vroeg Pine.

Zij kreeg een hoogrode kleur van ergernis.

„Luister eens goed, meneer de detective," zei zij op scherpe toon, „ik heb een even grote hekel als U aan dochters, die een tweede huwelijk van hun vader kapot willen maken. Maar ik heb dit nu al drie keer meegemaakt. Ik heb gezien hoe die vrouwen alleen met mijn vader trouwen om hem een deel van zijn geld afhandig te maken. Verder niets. En elk van die vrouwen heeft hem een beetje armer, een beetje ouder en een beetje meer teleurgesteld gemaakt."

„En U denkt natuurlijk het eerst aan het banksaldo?"

„Alsof mij dat iets zou kunnen schelen!" riep het meisje uit. „Als het alleen daarom ging, zou ik me niet met de zaak bemoeien. Dat heb ik de eerste keren trouwens ook niet gedaan. Maar nu gaat dat niet langer. Nu is hij getrouwd met een vrouw met hersenen... een vrouw, die zich niet tevreden ermee kan stellen, als zij hem belachelijk kan maken en een vaste toelage van hem kan loskrijgen na een sensationele echtscheiding. Deze vrouw wil alles hebben. Al zou dat zijn dood moeten betekenen!"

„U durft heel wat te zeggen. Heeft U enige grond voor deze verklaring?"

„Ja, ik kan U verschillende feiten noemen...... plus nog enkele dingen, die ik niet onder woorden kan brengen, maar die ik aanvoel. Om te beginnen heeft zij alle bedienden, die wij in huis hadden ontslagen en er waren mensen bij, die al jaren bij ons werkten. Zij heeft een akelig koelbloedig mirakel als particuliere secretaresse in dienst genomen, die in staat is een mes in haar eigen keel te steken, als Eve haar dat gelast. En dan heeft zij - mijn stiefmoeder bedoel ik - altijd een man om zich heen, die mij een smaak in mijn mond geeft alsof ik petroleum gedronken heb. Vader heeft hem natuurlijk van harte welkom geheten. Een vriend van zijn vrouw is ook zijn vriend... je kent dat wel."

„U schijnt Uzelf wel volkomen overtuigd te hebben," merkte Pine op.

Nieuw woningbouw-programma in Suriname vordert naar wens

Systeem: een ieder bouwt zijn eigen huis

„Er zijn twee honderd millioen mensen - de bewoners van alle tropische landen - die belangstelling hebben voor de uitkomst van de gesteunde eigen-woningbouw projecten, die thans in Suriname worden uitgevoerd," aldus Z. E. de Gouverneur van Suriname, dr. J Klaasesz, tijdens de eerste steenlegging van dit project. De aandacht vestigend op de belangrijkheid van deze gebeurtenis voor het gehele Caraibische gebied, vergeleek dr. Klaasesz het project met een voetbalwedstrijd, die grote belangstelling heeft terwijl men bezig is het eindresultaat vast te stellen.

Het gesteunde eigen-woningbouw programma is in Suriname begonnen met de hulp van twee volkswoningbouwdeskundigen die verbonden zijn aan de Caraibische Commissie onder het Punt Vier Programma van de Amerikaanse Technische Samenwerking Administratie. De betrokken deskundigen zijn de heren Donald Hanson en Hector Garcia. Volgens het gesteunde eigenbouw plan bouwen gezinnen hun eigen huizen met gouvernementssteun in de vorm van toezicht en financiële hulp.

In zijn rede gaf de Gouverneur een kort overzicht van de geschiedeis van het project. Hij .deelde mede ,dat terwijl de Technische Samenwerking Administratie en de Caraibische Commissie de bal voor de gesteunde eigen woningbouw aan het rollen hadden gebracht, Suriname de moed had het eerste experiment uit te voeren. Indien het project succesvol zal zijn, zeide hij, zal dit een aansporing zijn voor de Caraibische Commissie om plannen te lanceren voor de ontwikkeling van een regionaal woningbouwprogramma. Hij merkte op, dat de reactie onder de Surinaamse bevolking gunstig was. Wijzende op de besparingen die mogelijk zijn volgens deze eigen woningbouwmethode, zeide de Gouverneur, dat deze de budgetaire problemen van het Gouvernement voor volkswoningbouwprogramma's aanzienlijk verlicht. In een speciaal woord tot de heren Hanson en Garcia, drukte de Gouverneur de hoop uit, dat zij bij een bezoek in de toekomst aan Suriname verschillende honderden huizen zullen zien als resultaat van het programma waarmede zij begonnen zijn. In de rede van de heer M. de Groot, Directeur van Sociale Zaken, die de Gouverneur inleidde, werd gewezen op de vooruitgang die in een maand tijd gemaakt is sedert met het werk werd begonnen. Hij zeide te hopen, spoedig aan de Technische Samenwerkings Administratie te kunnen berichten, dat het experiment een succes is geweest.

De eerste steenlegging geschiedde door Mevrouw Hanson, echtgenote van een der Punt Vier deskundigen. Toen zij de opmerking maakte nimmer te voren een eerste steen te hebben gelegd, antwoordde de heer De Groot onmiddellijk daarop, dat de mensen die nu met de bouwwerkzaamheden bezig waren, nimmer tevoren huizen hadden gebouwd. De troffel zal met een passende inscriptie aan Mevrouw Hanson worden aangeboden.

Na de ceremonie werd het modelhuis door de Gouverneur en vele anderen bezichtigd. Een blad gaf als commentaar, dat indien de andere huizen even goed zouden zijn als het modelhuis en zelfs goedkoper dan de oorspronkelijke raming, een zekere oplossing voor de grote woningnood gevonden zal zijn.

Onder de vele vooraanstaande aanwezigen bevonden zich de Landsminister voor Binnenlandse Zaken, een Lid van de Adviesraad en de Amerikaanse Consul in Suriname.

Een meer gedetailleerde geschiedenis van de ontwikkeling van het Surinaamse project is vervat in de rapporten van de twee woningbouwdeskundigen. Op uitnodiging van de Gouverneur bezochten zij begin Juni Suriname, teneinde een voorlopig onderzoek in te stellen. Toen zij in Augustus terugkeerden, vonden zij twee gereedgemaakte bouwterreinen, terwijl zich 400 gezinnen hadden opgegeven die bereid waren aan het plan mee te doen. Na een bespreking van het ontwerp der te bouwen woningen en de kosten bestond de eerste stap uit het uitzoeken van een groep van vijf personen, drie sociale werkers bij het gouvernement, een bouwkundige en een bouwkundig opzichter.

Het eerste project waarmee begonnen zou worden, zou bestaan uit de bouw van 50 woningen in opeenvolgende phasen. De eerste phase zou uit 18 woningen bestaan.

Het uitzoeken van 18 uit de 400 gezinnen die de eerste groep zouden vormen, geschiedde door het Departement van Sociale Zaken in de eerste helft van September. Intussen was de modelwoning door geschoolde krachten gebouwd op een terrein recht tegenover dat van de eerste groep. Met de werkelijke bouwwerkzaamheden werd op 15 September begonnen.

De hoofden van de 18 uitgezochte gezinnen hebben alleen een volledige betrekking in Paramaribo en het bleek nodig te zijn een werktijd-indeling te maken, die met deze omstandigheid rekening hield De mechanische uitrustingsstukken, zoals de cementblokken aanmaakapparaten, een cirkelzaag, een schaafmachine en een cementmolen werden gemaakt van oud materiaal door locale smederijen.

Ofschoon Suriname het eerste land is, dat een gesteund eigenwoningbouwprogramma begonnen is met twee woningbouwdeskundigen van de Commissie, hebben verschillende andere gebiedsdelen om hun diensten gevraagd. Inmiddels hebben zij Jamaica reeds daadwerkelijk geholpen met de invoering van de eigen-woningbouw methode voor de ontwikkeling van het uitgebreide woningbouwprogramma op dit eiland. In dit verband vergezelden de heren Hanson en Gracia een groep Jamaicaanse deskundigen op een inspectie reis van eigenwoningbouw programma's die thans op Puerto Rico en Antigua worden uitgevoerd. Later keerden zij op Jamaica terug, waar zij medewerkten aan een speciale tiendaagse cursus voor gouvernementsambtenaren inzake de gesteunde eigen-woningbouw methode. Het Gouvernement van Barbados heeft onlangs ook de Secretaris Generaal verzocht hen twee maanden ter beschikikng te stellen van dat eiland, teneinde met een modelproject te beginnen.

Lago . . . de grootste ter wereld!

Waar Aruba zich vooral in onderscheidt is het feit dat aldaar de grootste ruwe olie verwerkende raffinaderij ter wereld, die meer dan 400.000 vaten per dag produceert, gevestigd is.

Vijf en twintig jaar geleden nam een groep mensen met vooruitziende blik, terwijl zij zich bevonden aan de rand van de baai van San Nicolas, het terrein, dat zich achter het destijds nietige oliedoorvoerstation uitstrekt, in ogenschouw; wat zij daar zagen op dit oostelijk deel van Aruba was koraal met hier en daar cactussen en wat nietige bomen, kaal en weinig aanlokkelijk. Met hun vooruitziende blik echter zagen zij reeds de torens, de tanks en de gebouwen van een grote raffinaderij.

Hun wensdroom ging ten volle in vervulling. Hetgeen hieruit groeide was een industrieële reus, die de gehele wereld voorzag van een onontbeerlijk product, en daarbij een levensbestaan schiep, niet alleen voor een zeer groot aantal mensen op Aruba, maar ook voor een nog groter aantal mensen afkomstig uit vele delen van het Westelijk Halfrond.

Zeer veel was nodig om dit te bereiken... de belegging van enorme kapitalen... de gedegen ervaring van de moedermaatschappij, die op succesvolle wijze Lago voegde in Esso's gecompliceerd werk van de productie, de raffinage, het transport en de verkoop van enorme hoeveelheden olie per dag ... de nooit stilstaande onderzoekingen, die de Esso-producten de leidende positie op de oliemarkten deden behouden... mannen met de hoogste graden van gespecialiseerde en technische scholing... de opleiding van duizenden mensen, zodat de gehele organisatie op vlotte en doelmatige wijze wordt gedreven, waarbij ieder beroep een onafscheidelijk deel uitmaakt van het gecompliceerde geheel.

De fundamentele taak van de Lago bestaat in het lossen van de ruwe olie uit de schepen, die dit product van de olievelden naar Aruba vervoeren, in het scheiden in verschillende delen, in het behandelen van de delen met chemicaliën, in het gescheiden houden van somige delen en in het wederom vermengen van andere delen, om tenslotte te komen tot meer dan 50 verschillende soorten producten, die, na in vele tanks opgeslagen te zijn, in schepen gepompt worden, die deze producten naar de plaats van bestemming vervoeren.

De opsomming klinkt vrij eenvoudig. Dit geheel vereist echter niet minder dan 1343 verschillende soorten functies, 18 verschillende soorten inrichtingen met zeer verschillende problemen ter behandeling van deze olei, talrijke tanks en zeer vele mijlen pijpleiding in afmetingen van een vierde inch tot drie en een halve voet doorsnede. Een groot aantal pompen, electrische motoren en afsluitkranen, 450 trucks, kranen, tractoren en andere grote en kleine mechanische uitrustingsstukken, uitgebreid, deskundig organiseren en projecteren, zodat een ontelbaar aantal dagtaken wordt vervuld en de juiste gallon olie terecht komt op de juiste plaats en op de juiste tijd.

Dit alles heeft op Aruba verstrekkende veranderingen teweeggebracht sinds de dag waarop de olie voro het eerst dit eiland bereikte, veranderingen die het in korte tijd van een rustig, kalm en uitermate landelijk leven tot haar huidige positie van een grote industrieële gemeenschap hebben gebracht.

Geen indusriëel product is belangrijker dan olie; als een van de grootste schakels in de keten van het leveringsproces nemen Aruba en de Lago gezamenlijk een plaats in van wereldbelang.

(Uit: „Uw bezoek aan Lago")

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,83 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto - programma; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 praatje over jazz; 18.00 „De Regering spreekt"; 18.20 accordeon-virtuozen; 18.40 nieuws 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):
19.00 zigeunerm.: 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole-orkest; 19.48 „Het is maar een weet"; 20.08 Westindische rubriek (met Car. commentaar en nieuws voor de West); 20.38 „La Cubana" orkest met zang van Max Woiski; 20.49 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (19)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse





Verschrikt vroeg de commandant om enige ogenblikken uitstel vóór hij een beslissing nam. Hij kon de gezichten van de luipaardmannen niet zien. Hij zag alleen, dat zij zich blijkbaar volkomen op hun gemak voelden als waren zij zeker van hun overwinning en zijn antwoord! Het scheen de luipaard-generaal wat lang te duren, want eensklaps zei hij: „Er is maar een verstandige daad mogelijk en dat is u overgeven. Er zal u geen leed geschieden zo gij dit nu doet; wanneer gij u niet overgeeft, zullen wij u met geweld dwingen!" Zijn stem klonk bij deze woorden erg dreigend! Er bleef de commandant niets anders over dan zich over te geven en hij deelde dit de luipaard-generaal mede. Een opgeluchte zucht ontsnapte diens lippen en de spanning van zijn gezicht verdween, helaas kon de commandant dit niet zien, verborgen als 's mans gezicht was achter het masker. Na aldus het plan van de Egyptenaar met succes te hebben volbracht, vertrokken de luipaard-officieren weer naar de burcht, om alles in gereedheid te brengen voor de intocht. Inmiddels zag het er voor onze vluchtelingen in de onderaardse gangen ook niet rooskleurig uit. Zij bleken totaal de weg kwijt te zijn en moedeloos zaten zij in een spaarzaam verlichte gang. Het leek hun een eeuwige tijd geleden, dat zij deze vreselijke tocht begonnen. Eindelijk zei Eric: „Als we nu niet spoedig de toegang vinden, zullen wij hier nog omkomen van honger." De dwerg slaakte een angstige gil. „Kom!" zuchtte Winonah, „laten wij dan nog maar een keer proberen de ingang te vinden."

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Institucionnan di utilidad publico por haya subsidio di Gobierno

Nos Bestuurscollege a ofrece na Eilandraad concepto di un ordinanza insular tocante concesion di subsidio na institucionnan di utilidad publico. For di e Memorandum di Splicacion adhunto nos ta deriva lo siguiente:

Bestuurscollege ta considera deseable pa reglanan general worde establecí pa medio di ordinanza insular tocante concesion di subsidio door di gobierno insular na institucionnan di utilidad publico. E concepto aki ta pa tal obheto. E stipulacionnan di e ordinanza ta simple y no ta necesita mucho splicacion.

Ta intencion di e ordinanza cu institucionnan concerna lo mester demonstra cu nan existencia ta hustifica, promer cu nan por bini na consideracion pa subsidio. Resultado di actividadnan di un organizacion durante por lo menos un anja lo mester forma un base ariba cual Eilandraad lo por formula un contesta pa e pregunta cu concesion di subsidio ta hustifica of no. E documentonan cu ta worde exigi den un di e articulonan di e ordinanza tambe ta sirbi pa juzga e suplica. Como un suplemento ariba e documentonan, un otro articulo ta habri posibilidad pa investigacion di buki door di e oficial di gobierno cu worde designa door di Bestuurscollege.

Subsidio no ta worde duna bao di ningun condicion si e organizacion concerna por „lora" cu su mes medionan, y den ningun caso e subsidio lo ta mas halto cu e suma cu ta necesario pa cubri e saldo infavorable pa e anja cu a caba.

Naturalmente e ordinanza en cuestion no ta duna ningun derecho fiho ariba subsidio; e palabra „por" den promer parafo ta exclui esaki completamente; Eilandraad lo huzga cada caso ariba su mes merito. Un condicion si ta cu e institucion concerna mester por worde considera di ta di utilidad publico.

Di promer articulo ta mas of menos manera ta sigui: „Na institucionnan local di utilidad publico, cual no ta organizacionnan caritativa, institucion di educacion of medionan publico di transportacion, subsidio por worde concedi door di gobierno insular, si nan por worde considera di ta sirbi un interes general."

Profesor Mariano Picon Salas ta bin Antillas

Comite pa Promocion di Ciencia na Antillas Holandes ta participa:

Na fin di e luna aki Profesor Dr. Mariano Picòn Salas di universidad di Caracas lo tene cuatro lectura na Curacao bao di e titulo general „Introduccion pa Cultura Hispano Americano" segun invitacion di Comite pa Promocion di Ciencia na Antillas Holandes.

E cuatro lecturanan cu lo dura mas of menos tres cuarto di ora pa un ora cada uno lo trata tocante:

1. Introduccion pa cultura original di America del Sur;
2. Caracteristico di cultura colonial;
3. Baroque na Mejico y Peru;
4. E ideanan, cu a prepara independencia.

Parcialmente Profesor Picòn Salas lo ilustra su lectura cu prenchinan. E lecturanan ta forma un introduccion pa un introduccion pa su gran obra: „De la conquista a la Independencia". E lecturanan lo worde teni na idioma Spanjo.

Profesor Picòn Salas ta pertenece na un di e escritor y historiconan mas prominente di Venezuela. El a nace na Merida y na anja 1928 el a doctora den facultad di Letras y Filosofia na universidad di Chile. Poco despues di su promocion el a worde nombra como alta docente den Historia di Arte y Literatura General na e mes universidad, na unda el a keda duna instruccion te anja 1935.

Despues di a actua como Inspector Mayor di Educacion na su patria, el a worde nombra como embajador di Venezuela na Tschecoslovacia; despues el a actua como embajador di Venezuela na Colombia. Despues di su regreso na Caracas el a worde encarga cu fundacion di facultad di Letras y Filosofia na universidad Central di Caracas. El mes a actua como Decano di e facultad aki y como alta docente den Historia. Durante su carera universitario el a actua dos vez como docente bishitante na universidad di Columbia na New York, y tambe varios vez na otro universidadnan, tanto na Mejico como na Estados Unidos.

Profesor Picón Salas ademas tin bukinan importante ariba su nomber. Su obra historico mas importante ta menciona aki riba caba. Un segunda buki ta trata tocante literatura Venezolano. El a publica dos biografo: uno di Miranda y uno di Petrus Clavar. Ademas a sali for su man varios „essays" tocante diversos obheto: tocante America y Europa; tocante caracteristico di Venezuela, tocante Chili, etc. Tambe el a yega di publica varios piezanan literario.

Profesor Picón Salas ta worde conta tambe como un orador sobresaliente.

Nos a tende, cu esfuerzo lo worde haci pa trece e orador sabio aki Aruba tambe pa duna algun lectura den Sociedad Bolivariana. Probablemente el lo por yega aki banda di mas of menos 10 di December. Na debida tempo lo sigui mas anuncio tocante e lecturanan aki.

MINISTRO KERNKAMP NA ARUBA

Su Excelencia Ministro Kernkamp, kende a yega Curacao Diasabra tramerdia y kende a bai Bonaire Diadomingo pa un bishita cortico, a yega Aruba ayera mainta na bordo di e avion regular di KLM El tabata acompanja di mr. P. G. Hooghoudt, director di kabinet di Su Excelencia Gobernador di Antillas.

Na Dakota tabata presente pa dune'le bienvenida Sr. Gobernador Kwartsz. Na Bestuurskantoor tabatin un deliberacion cu Bestuurscollege y pa mas of menos diez-dos 'or y mei Sr. Gobernador a ofrece un comida na honor di ministro Kernkamp den Hotel Scala. Pa e comida aki a worde invita tambe miembronan di Besturscollege y lidernan di fraccion.

Den ora di tramerdia tabatin un paseo cortico over di nos isla: un bishita na refineria di Lago a pone punto final na e paseo.

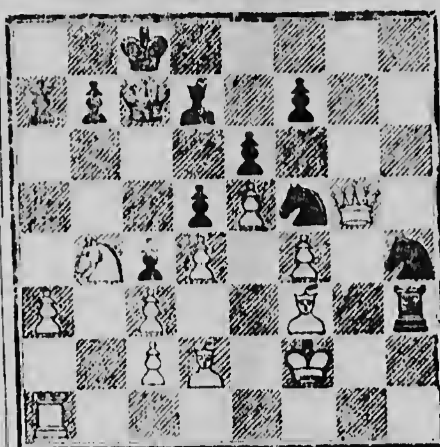
Ayera tardi Su Excelencia Ministro Kerknkamp a regresa pa Curacao.

EHERCICIO DI TIRAMENTO ATROBE

Otro siman mariniersnan di Savaneta Kamp lo bolbe tene ehercicionan di tiramento ariba Diamars y Diarazon na „California" (banda patras di faro na Westpunt). E exhercicionan aki lo worde teni den dia y tambe den oranan di anochi. E terreno peligroso lo worde indica cu bandera corra.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4

PRINS BERNHARD NA TORIAMENTO

LIMA, Nov. 18 - Ayera Prins Bernhard a presencia un concurso di cubai y un di toriamento na Lima. Diez-cinco mil bishitante na e corrida di torro a duna Prins Bernhard un inmenso ovacion ora el a presenta decoracion na dos „matador", kende a dedica nan torro na dje. Banda di musica a toca hymno nacional di Holanda, Wilhelmus.

Waarschuwing

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P. B. 1942 no. 247, vóór op de 15e November 1952 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1948, '50 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50 en '51 gedagtekend vóór 1 Juli 1952, voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 November 1952.

ANTI-COMMUNIST WERD OPGEPAKT.

GUATEMALA-STAD, 19 Nov. - Anti-communistische leiders in Guatemala-stad hebben meegedeeld, dat de politie Horacio Córdova, een bekende omroeper van anti-communistische radioprogramma's heeft gearresteerd. Córdova wordt in communicado gehouden. De anti-communistische beweging heeft geregeld gewezen op de activiteiten der communistisch-gezinde organisaties in Guatemala.

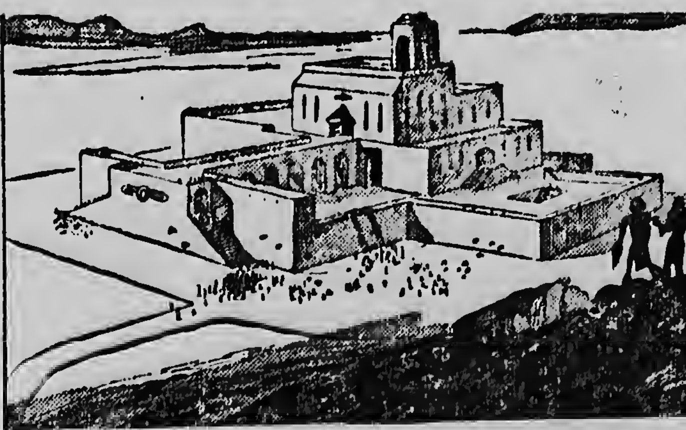
OOK MANNEN...

CAIRO, 19 Nov. - Mannen zullen lid kunnen worden van de Egyptische feministische partij „Dochters van de Nijl", aldus de voorzitster, Doria Tsjafik, in een mededeling aan de pers. Alleen mannen, die de feministische eisen steunen, kunnen lid worden, verklaarde zij.

Caida di Atlantis (4)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse





Cansa di sofocacion por fin Eric, Winonah y e enano a yega suelo firme. Pa basta rato nan a keda ey bao, sin pensamento. Eric tabata di promer cu a papia. Nos mester sigui mas pronto posible. Probablemente hombernan di Kirasso a bula e brug aki; tin e posibilidad cu ainda nan no a atake e brug. Pesey nan a sigui nan camina mas pronto posible y promer cu un ora nan a mira e edeficio bunita na nan pia. Cantidad di hende tabata move rond di e castillo y pa basta rato e grupo di tres a keda contempla movecion di e personanan aki.



Na e distancia aki tabata casi imposible pa determina cu tabata amigo of enemigo! Por fin nan a dicidi di baha toch. Ora nan a yega mas acerca Winonah por a mira mes ora cu tabata su mes trupanan; aparentemente nan tabata tuma medida pa defende e castillo. Eric, Winonah y e enano a haci apuro pa yega bao mas pronto posible awor. Ora cu nan a yega na e promer soldanan, nan a tende un ronquia poco poco, cu a crece na un ruido terrible. Un grupo di parja mecanico a pasa ariba nan cabez y a desaparece cu un velocidad enorme!